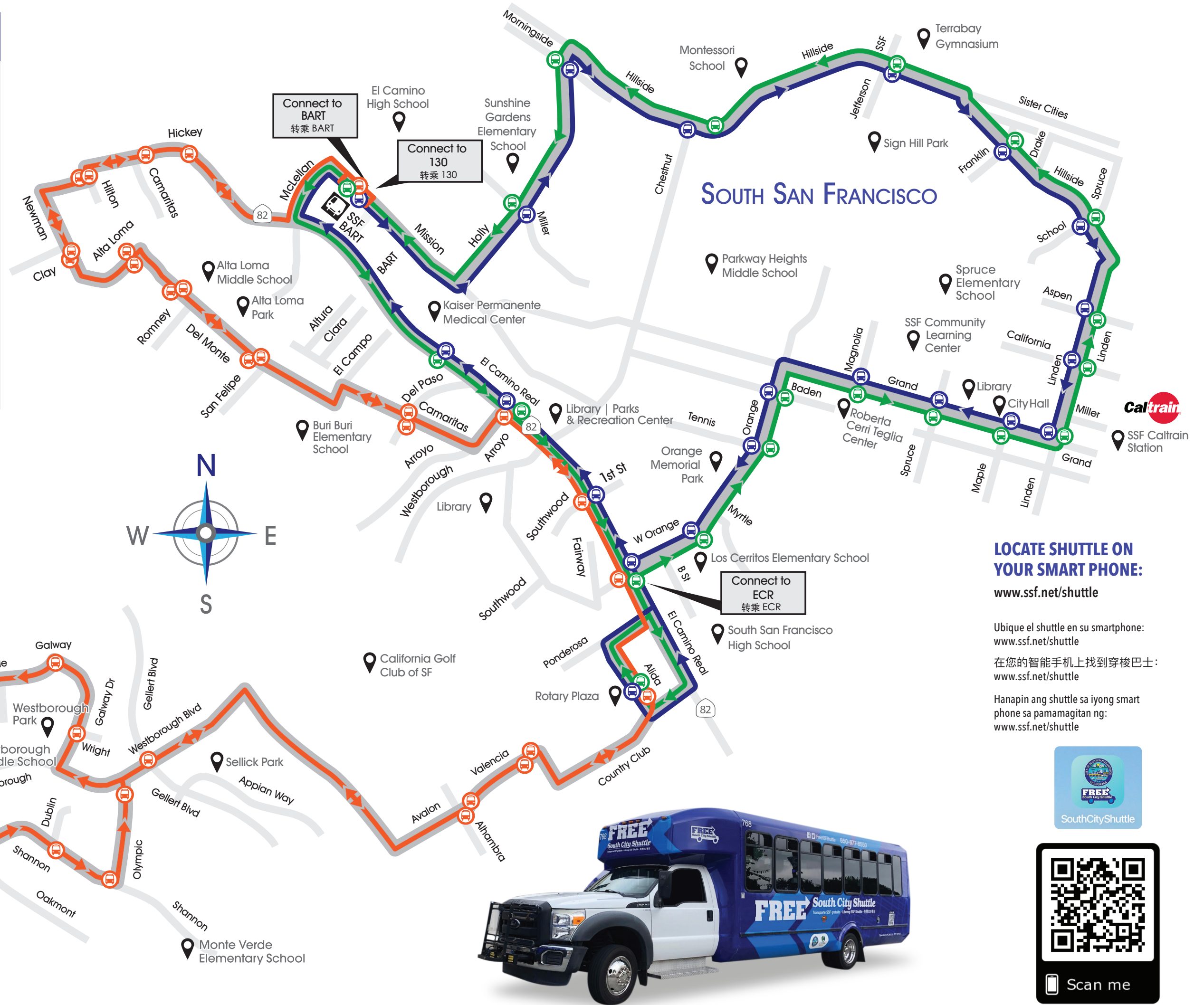


**LEGEND** LEYENDA 图例 Tanda

- Clockwise Shuttle Route**  
Clockwise Rutas del shuttle  
Clockwise 穿梭巴士路线  
Clockwise Ruta ng shuttle
- Counter Clockwise Shuttle Route**  
Counter Clockwise Rutas del shuttle  
Counter Clockwise 穿梭巴士路线  
Counter Clockwise Ruta ng shuttle
- Western Shuttle Route**  
Western Rutas del shuttle  
Western 穿梭巴士路线  
Western Ruta ng shuttle
- Time Point and Stop**  
(see schedule)  
Datos de horas y paradas (horario)  
时间点和经停站 (见时间表)  
Oras at lugar ng paghinto  
(tignan ang talatakdaan)
- Connection Point**  
Punto de conexión  
转乘点  
Punto ng koneksyon
- Point of Interest**  
Punto de interés  
兴趣点  
Lugar/Punto ng interes



**HOLIDAYS** Días Feriados  
节假日  
Mga Araw ng Kapistahan

New Year's Day	January 1, 2023
Memorial Day	May 29, 2023
Independence Day	July 4, 2023
Labor Day	September 4, 2023
Thanksgiving	November 23, 2023
Day after Thanksgiving	November 24, 2023
Christmas Day	December 25, 2023

The South City Shuttle does not operate on New Year's Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving Day, the day after Thanksgiving and Christmas.

El shuttle de South City no opera el Día de Año Nuevo, Día en Memoria de los Caídos en Batalla, Día de la Independencia, Día del Trabajo, Día de Acción de Gracias, el día posterior al Día de Acción de Gracias, y el Día de Navidad.

South City Shuttle 在下列日期停运: 新年、阵亡将士纪念日、独立日、劳动节、感恩节、感恩节随后一天以及圣诞节。

Ang South City Shuttle ay walang byahe sa araw ng Bagong Taon, Araw ng Memorial, Araw ng Kalayaan, Araw ng Paggawa, Araw ng Pasasalamat at sa kasunod na araw nito at Pasko.

**LOCATE SHUTTLE ON YOUR SMART PHONE:**

[www.ssf.net/shuttle](http://www.ssf.net/shuttle)

Ubique el shuttle en su smartphone:  
[www.ssf.net/shuttle](http://www.ssf.net/shuttle)

在您的智能手机上找到穿梭巴士:  
[www.ssf.net/shuttle](http://www.ssf.net/shuttle)

Hanapin ang shuttle sa iyong smart phone sa pamamagitan ng:  
[www.ssf.net/shuttle](http://www.ssf.net/shuttle)



[ssf.net/shuttle](http://ssf.net/shuttle)



550 North Canal Street  
South San Francisco, CA 94080  
[ssf.net](http://ssf.net)



**(650) 877-8550**

Email: [shuttle@ssf.net](mailto:shuttle@ssf.net)

FreeSSFSHuttle

**THANKS TO OUR PARTNERS**

Funding for the South City Shuttle is provided by the San Mateo County Transportation Authority and the City of South San Francisco.

**GRACIAS A NUESTROS SOCIOS**

El financiamiento del shuttle de South City es proporcionado por la Autoridad de Transportes del Condado de San Mateo y la Ciudad de South San Francisco.

**感谢我们的合作伙伴**

South City Shuttle 所需资金来自圣马刁县交通运输局 (San Mateo County Transportation Authority) 和南旧金山 (City of South San Francisco)。

**SALAMAT SA AMING MGA KATUWANG**

Ang pondo para sa South City Shuttle ay galing sa San Mateo County Transportation Authority at sa Lungsod ng South San Francisco.



**HOW TO USE THE TIMETABLE:**

Locate the stop on the map prior to where you want to board the shuttle. Find the same time point on the schedule. The departure/arrival times are listed under each stop location. Trip-planning assistance is available by calling (650) 877-8550 or by visiting [maps.google.com](http://maps.google.com).

**CÓMO UTILIZAR ESTA TABLA:**

Ubique la parada precisa en el mapa correspondiente al punto donde desee subirse al shuttle. Encuentre la misma hora precisa en la table de horarios. Las horas de salida/llegada se indican bajo cada parada. Hay ayuda disponible para la planificación de viajes llamando 650-877-8550 o visitando [maps.google.com](http://maps.google.com).

**如何使用本时间表:**

在您想要登上公交车的地方之前找到地图上的站点。按计划查找相同的时间点。出发/到达时间列在每个停靠点下方。可通过拨打 650-877-8550 或访问 [maps.google.com](http://maps.google.com) 获取旅行计划帮助。

**PAANO GAMITIN ANG TALAORASAN:**

Hanapin sa mapa ang lugar kung saan gustong sumakay ng bus o shuttle. Hanapin ang punto ng oras ng pagdaan ng bus sa talaan ng iskedyl. Ang pag-alis at pagdating ng bus ay nakalista sa ilalim ng bawat hintuan ng bus (bus stop). Maaaring magpatulong sa pagpapalano ng byahe sa pamamagitan ng pagtawag sa 650-877-8550 o pagbisita sa [maps.google.com](http://maps.google.com).

**RULES OF THE ROAD**

- No Smoking
- No Food or Drink
- No pets/animals except service animals and animals in carriers

**Reglas del camino**

- Prohibido fumar
- No se permiten comidas ni bebidas
- No se permiten mascotas/animales, excepto animales de servicio y animales en transportadores

**上路规则**

- 禁止烟火
- 禁止饮食
- 不得携带宠物/动物 服务动物以及放在载运工具中的动物除外)

**Tuntunin sa lansangan**

- Bawal Manigarilyo
- Bawal ang pagkain at inumin
- Bawal ang mga alagang hayop maliban kung ito ay hayop sa paglilingkod, o ang hayop ay nakasilid sa kanilang lalagyanan.

Shuttle drivers reserve the right to refuse service to anyone when they determine that the safety or comfort of passengers is threatened.

Los conductores de los shuttle se reservan el derecho de negarse a prestar servicio a cualquier persona cuando, en su opinión, suponga una amenaza para la seguridad o comodidad de los pasajeros.

穿梭巴士司机若确定乘客的安全 或舒适受到威胁, 则有权拒绝向任何人提供服务。

May karapatan ang drayber ng shuttle na tanghian ang sinuman, batay sa kaniyang pagsusuri ay maaaring banta sa kaligtasan o kapakanan ng ibang pasahero.

[ssf.net/shuttle](http://ssf.net/shuttle)



Servicio gratuito de transportacion público  
免费南城班车  
Libreng Sakay South City Shuttle

**2023 Schedule**  
El horario de 2023  
2023年时间表  
Iskedyl ng 2023

FreeSSFSHuttle

